

Euroopan unionin virallinen lehti

L 176



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

66. vuosikerta

11. heinäkuuta 2023

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksikössä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Neuvoston asetus (EU) 2023/1433, annettu 10 päivänä heinäkuuta 2023, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2016/44 muuttamisesta 1
- ★ Komission delegoitu asetus (EU) 2023/1434, annettu 25 päivänä huhtikuuta 2023, aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008 muuttamisesta sen mukauttamiseksi tekniikan ja tieteen kehitykseen siltä osin kuin on kyse huomautusten lisäämisestä liitteessä VI olevan 1 osan 1.1.3 jaksoon ⁽¹⁾ 3
- ★ Komission delegoitu asetus (EU) 2023/1435, annettu 2 päivänä toukokuuta 2023, aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008 muuttamisesta sen liitteessä VI olevassa 3 osassa olevien 2-etyyliheksaanihappoa ja sen suoloja, boorihappoa, dibooritrioksidia, tetrabooridinatriumheptaoksidihydraattia, vedetöntä dinatriumtetraboraattia, ortoboorihapon natriumsuolaa, dinatriumtetraboraattidekahydraattia ja dinatriumtetraboraattipentahydraattia koskevien nimikkeiden osalta ⁽¹⁾ 6
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2023/1436, annettu 10 päivänä heinäkuuta 2023, tehoaineen dimoksisitrobiini hyväksynnän uusimatta jättämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/408 muuttamisesta ⁽¹⁾ 10

DIREKTIIVIT

- ★ Komission delegoitu direktiivi (EU) 2023/1437, annettu 4 päivänä toukokuuta 2023, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU liitteen IV muuttamisesta sen mukauttamiseksi tieteen ja tekniikan kehitykseen elohopean käyttöä kapillaarireometrien sulapaineenmuuntimissa tietyissä olosuhteissa koskevan poikkeuksen osalta ⁽¹⁾ 14

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

★ Komission täytäntöönpanodirektiivi (EU) 2023/1438, annettu 10 päivänä heinäkuuta 2023, direktiivien 2003/90/EY ja 2003/91/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse eräiden viljelykasvi- ja vihanneislajien lajiketarkastuksia koskevista protokollista ⁽¹⁾	17
--	----

PÄÄTÖKSET

★ Neuvoston päätös (YUTP) 2023/1439, annettu 10 päivänä heinäkuuta 2023, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2015/1333 muuttamisesta	26
★ Neuvoston päätös (YUTP) 2023/1440, annettu 10 päivänä heinäkuuta 2023, Euroopan rauhanrahastosta rahoitettavasta avustustoimenpiteestä Ghanan asevoimien tukemiseksi	28

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2023/1433,

annettu 10 päivänä heinäkuuta 2023,

Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2016/44 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 215 artiklan,

ottaa huomioon Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2011/137/YUTP kumoamisesta 31 päivänä heinäkuuta 2015 annetun neuvoston päätöksen (YUTP) 2015/1333 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ja Euroopan komission yhteisen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvosto hyväksyi 26 päivänä helmikuuta 2011 päätöslauselman 1970 (2011), jolla asetettiin Libya koskeva asevientikielto.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvosto valtuutti päätöslauselmassaan 2292 (2016) valtiot, jotka toimivat kansallisesti tai alueellisten järjestöjen kautta, tarkastamaan aavalla merellä Libyan rannikon edustalla alukset, joiden osalta niillä on perusteltua syytä olettaa, että kyseiset alukset kuljettavat aseita tai niihin liittyviä tarvikkeita suoraan tai välillisesti Libyaan tai Libyasta ja näin rikkovat Yhdistyneiden kansakuntien Libya koskevaa asevientikieltoa, ja päätti, että jos valtiot havaitsevat tällaisissa tarkastuksissa Libya koskevan asevientikiellon mukaisesti kiellettyjä tavaroita, niiden on takavarikoitava ja hävitettävä ne.
- (3) Neuvoston päätöksessä (YUTP) 2020/472 ⁽²⁾ säädetään, että unionin merioperaatio EUNAVFOR MED IRINI keskeisenä tehtävänä on edistää Yhdistyneiden kansakuntien Libya koskevan asevientikiellon täytäntöönpanoa.
- (4) Tätä varten päätöksen (YUTP) 2020/472 2 artiklan 3 kohdassa säädetään, että Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston asiaankuuluvien päätöslauselmien, kuten päätöslauselman 1970 (2011) ja 2473 (2019) ja erityisesti päätöslauselman 2292 (2016), mukaisesti EUNAVFOR MED IRINI suorittaa tarvittaessa sovitulla operaatioalueella aavalla merellä Libyan rannikon edustalla tarkastuksia aluksille, jotka ovat menossa Libyaan tai tulevat sieltä, jos on perusteltua syytä olettaa, että tällaiset alukset kuljettavat aseita tai niihin liittyviä tarvikkeita suoraan tai välillisesti Libyaan tai Libyasta ja näin rikkovat Libya koskevaa asevientikieltoa, ja että EUNAVFOR MED IRINI toteuttaa asianmukaiset toimet takavarikoidakseen ja hävittääkseen tällaiset tavarat.
- (5) Lisäksi päätöksen (YUTP) 2020/472 2 artiklan 5 kohdassa säädetään, että EUNAVFOR MED IRINI voi poikkeukselliset operatiiviset vaatimukset huomioon ottaen ja jäsenvaltion pyynnöstä ohjata aluksia kyseisen jäsenvaltion satamiin ja hävittää takavarikoimiaan aseita ja niihin liittyviä tarvikkeita, mukaan lukien varastointi, tuhoaminen tai siirtäminen jäsenvaltioon tai kolmannelle osapuolelle. Siinä säädetään myös, että takavarikoitujen

⁽¹⁾ EUVL L 206, 1.8.2015, s. 34.

⁽²⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2020/472, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2020, Välimerellä toteutettavasta Euroopan unionin sotilasoperaatiosta (EUNAVFOR MED IRINI) (EUVL L 101, 1.4.2020, s. 4).

aseiden ja niihin liittyvien tarvikkeiden hävittäminen voidaan toteuttaa jonkin jäsenvaltion avustuksella ja että kyseisen jäsenvaltion on sitouduttava saattamaan mahdollisimman nopeasti päätökseen tarvittavat menettelyt takavarikoitujen tavaroiden hävittämiseksi sovellettavan lainsäädännön ja menettelyjen mukaisesti.

- (6) Neuvoston päätöksellä (YUTP) 2023/1439 ⁽³⁾ otetaan käyttöön päätökseen (YUTP) 2015/1333 lisättävä säännös, jonka mukaan tällaisen jäsenvaltion on toteutettava tarvittavat toimenpiteet helpottaakseen EUNAVFOR MED IRINIn aavalla merellä toimeksiantonsa mukaisesti takavarikoimien aseiden ja niihin liittyvien tarvikkeiden hävittämistä.
- (7) Mainitun säännöksen yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi kaikissa jäsenvaltioissa tarvitaan unionin tason sääntelyä.
- (8) Päätös (YUTP) 2015/1333 pannaan täytäntöön neuvoston asetuksella (EU) 2016/44 ⁽⁴⁾. Asetus (EU) 2016/44 olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Lisätään asetukseen (EU) 2016/44 artikla seuraavasti:

”22 a artikla

1. EUNAVFOR MED IRINIä neuvoston päätöksen (YUTP) 2020/472 ^(*) 2 artiklan 5 kohdan mukaisesti avustavan jäsenvaltion on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sellaisten aseiden tai niihin liittyvien tarvikkeiden, mukaan lukien unionin yhteiseen puolustustarvikeluetteloon kuuluvat tavarat ja teknologia, hävittämiseksi EUNAVFOR MED IRINIn puolesta, joita kuljetetaan aavalla merellä päätöksen (YUTP) 2016/1333 5 a artiklan 1 kohdassa tarkoitetun kiellon vastaisesti ja jotka EUNAVFOR MED IRINI on takavarikoinut aavalla merellä päätöksen (YUTP) 2020/472 2 artiklan 3 kohdan nojalla.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu hävittäminen voi tapahtua erityisesti tuhoamalla kyseiset tavarat, tekemällä ne käyttökelvottomiksi tai sallimalla niiden käyttö, myös kolmannen osapuolen toimesta, samalla kun estetään niiden myöhempi siirto Libyaan tai mihin tahansa muuhun kolmanteen maahan, johon aseiden tai niihin liittyvien tarvikkeiden siirto on kielletty.

(*) Neuvoston päätös (YUTP) 2020/472, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2020, Välimerellä toteutettavasta Euroopan unionin sotilasoperaatiosta (EUNAVFOR MED IRINI) (EUVL L 101, 1.4.2020, s. 4).”.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä heinäkuuta 2023.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
P. NAVARRO RÍOS

⁽³⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2023/1439, annettu 10 päivänä heinäkuuta 2023, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2015/1333 muuttamisesta (Ks. tämän virallisen lehden s. 26).

⁽⁴⁾ Neuvoston asetus (EU) 2016/44, annettu 18 päivänä tammikuuta 2016, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EU) N:o 204/2011 kumoamisesta (EUVL L 12, 19.1.2016, s. 1).

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2023/1434,**annettu 25 päivänä huhtikuuta 2023,****aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008 muuttamisesta sen mukauttamiseksi tekniikan ja tieteen kehitykseen siltä osin kuin on kyse huomautusten lisäämisestä liitteessä VI olevan 1 osan 1.1.3 jaksoon****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta sekä direktiivien 67/548/ETY ja 1999/45/EY muuttamisesta ja kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 muuttamisesta 16 päivänä joulukuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 53 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liitteessä VI olevan 1 osan 1.1.3 jaksossa luetellaan huomautukset, jotka voidaan liittää yhteen tai useampaan yhdenmukaistetun luokituksen ja merkinnät sisältävään nimikkeeseen ja jotka koskevat aineiden tunnistetietoja, luokitusta ja merkintöjä sekä seosten luokitusta ja merkintöjä.
- (2) Euroopan kemikaaliviraston riskinarviointikomitea suosittelee 11 päivänä kesäkuuta 2020 antamassaan 2-etyyliheksaanihappoa ja sen suoloja koskevassa lausunnossa ⁽²⁾, että asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liitteessä VI olevan 1 osan 1.1.3.1 jaksoon lisätään uusi huomautus, jolla selvennetään, että samaan nimikkeeseen kuuluvien aineiden ryhmän kattava luokitus perustuu ainoastaan kyseiseen nimikkeeseen kuuluvien aineiden yhteisen osan vaarallisiin ominaisuuksiin. Riskinarviointikomitean mukaan aineen muiden kuin yhteisten osien osalta on tarpeen arvioida, voivatko niiden vaaralliset ominaisuudet edellyttää tiukempaa luokitusta (korkeampaa kategorialaajaa) tai laajempaa luokitusta (mukaan lukien lisäjaottelu, kohde-elinten ja/tai vaaralausekkeiden lisääminen) samassa vaaraluokassa. Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liitteessä VI olevan 1 osan 1.1.3.1 jaksoon olisi lisättävä uusi huomautus X. Koska kyseinen huomautus todennäköisesti liitetään tulevaisuudessa myös muihin aineisiin, joilla on samat ominaisuudet, se olisi muotoiltava siten, ettei se rajoitu tähän nimenomaiseen nimikkeeseen.
- (3) Riskinarviointikomitean 20 päivänä syyskuuta 2019 antamassa boorihappoa, dibooritrioksidia, tetraboridiatrariumheptaoksidihydraattia, vedetöntä dinatriumtetraboraattia, ortoboorihapon natriumsuolaa, dinatriumtetraboraattidekahydraattia ja dinatriumtetraboraattipentahydraattia koskevassa lausunnossa ⁽³⁾ sekä riskinarviointikomitean 11 päivänä kesäkuuta 2020 antamassa 2-etyyliheksaanihappoa ja sen suoloja koskevassa lausunnossa kuvattiin tieteellistä näyttöä siitä, että näiden aineryhmien lisääntymismyrkyllisyys johtuu ryhmän kaikille jäsenille yhteisestä molekyyliosarakenteesta. Tarkastellessaan ehdotuksia tiettyjen booriyhdisteiden ja 2-etyyliheksaanihapon ja sen suolojen yhdenmukaistetusta luokittelusta jäsenvaltioiden asiantuntijat, joita kuultiin CARACAL-asiantuntijaryhmässä (kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH) annetun asetuksen

⁽¹⁾ EUVL L 353, 31.12.2008, s. 1.

⁽²⁾ <https://echa.europa.eu/documents/10162/8740de5b-368d-55a7-7955-094ef602d760>

⁽³⁾ <https://echa.europa.eu/documents/10162/584263da-199c-f86f-9b73-422a4f22f1c3>

ja luokituksia ja merkintöjä koskevan asetuksen mukaiset toimivaltaiset viranomaiset), pyysivät uusien huomautusten lisäämistä asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liitteessä VI olevan 1 osan 1.1.3.2 jaksoon. CARACAL-asantuntijaryhmässä käydyin keskustelun mukaan kyseiset huomautukset ovat tarpeen, jotta voidaan tarkemmin tunnistaa sellaisten seosten vaarallisuus, jotka sisältävät useita samaan ryhmänimikkeeseen kuuluvia aineita. Aineisiin, joiden vaarallisuus aiheutuu yhteisen molekyyliosarakenteen esiintymisestä tai muodostumisesta, olisi sovellettava additiivisuuden periaatetta. Sen vuoksi on tarpeen ottaa huomioon näiden aineiden vaikutus seoksen yleiseen vaarallisuuteen suhteessa niiden pitoisuuksiin vertaamalla sovellettavaa yleistä tai erityistä pitoisuusrajaa seoksessa olevien aineiden pitoisuuksien summaan. Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liitteessä VI olevan 1 osan 1.1.3.2 jaksoon olisi lisättävä uudet huomautukset 11 ja 12. Koska huomautus 11 olisi liitettävä boorihappoa ja sen suoloja sekä muita boorihappoa/boraattia vapauttavia booriyhdisteitä koskeviin nimikkeisiin, se olisi muotoiltava siten, että se rajoittuu ainoastaan kyseisiin nimikkeisiin. Koska huomautus 12 todennäköisesti liitetään tulevaisuudessa myös muihin aineisiin kuin 2-etyyliheksaanihappoon ja sen suoloihin, se olisi muotoiltava siten, ettei se rajoitu ainoastaan kyseiseen nimikkeeseen.

- (4) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1272/2008 olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1272/2008 muuttaminen

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liite VI tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä huhtikuuta 2023.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liitteessä VI oleva 1 osa seuraavasti:

1) Lisätään 1.1.3.1 jaksoon huomautus X seuraavasti:

”Huomautus X:

Tämän nimikkeen osalta luokitus vaaraluokkiin perustuu ainoastaan kaikille nimikkeessä mainituille aineille yhteisen osan vaarallisiin ominaisuuksiin. Kunkin nimikkeessä mainitun aineen vaarallisiin ominaisuuksiin vaikuttavat lisäksi aineen sen osan ominaisuudet, joka ei ole yhteinen kaikille ryhmän aineille. Viimeksi mainittuja on arvioitava sen määrittämiseksi, olisiko nimikkeen vaaraluokkiin sovellettava tiukempaa luokitusta (eli korkeampaa kategoriaa) tai saman luokituksen laajempaa soveltamisalaa (lisäjaottelu, kohde-elinten ja/tai vaaralausekkeiden lisääminen).”

2) Lisätään 1.1.3.2 jaksoon huomautus 11 ja 12 seuraavasti:

”Huomautus 11:

Seokset on luokiteltava lisääntymiselle vaarallisiksi, jos lisääntymiselle vaarallisiksi luokiteltujen yksittäisten booriyhdisteiden pitoisuuksien summa markkinoille saatetussa seoksessa on $\geq 0,3$ %.

Huomautus 12:

Seokset on luokiteltava lisääntymiselle vaarallisiksi, jos tähän nimikkeeseen kuuluvien yksittäisten aineiden pitoisuuksien summa markkinoille saatetussa seoksessa on vähintään yhtä suuri kuin sille osoitettuun kategoriaan sovellettava yleinen pitoisuusraja tai tässä nimikkeessä annettu erityinen pitoisuusraja.”

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2023/1435,**annettu 2 päivänä toukokuuta 2023,**

aineiden ja seosten luokituksista, merkinnöistä ja pakkaamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008 muuttamisesta sen liitteessä VI olevassa 3 osassa olevien 2-etyyliheksaanihappoa ja sen suoloja, boorihappoa, dibooritrioksidia, tetraboridinatiumheptaoksidihydraattia, vedetöntä dinatriumtetraboraattia, ortoboorihapon natriumsuolaa, dinatriumtetraboraattidekahydraattia ja dinatriumtetraboraattipentahydraattia koskevien nimikkeiden osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon aineiden ja seosten luokituksista, merkinnöistä ja pakkaamisesta sekä direktiivien 67/548/ETY ja 1999/45/EY muuttamisesta ja kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 muuttamisesta 16 päivänä joulukuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 37 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liitteessä VI olevan 3 osan taulukossa 3 luetellaan vaarallisten aineiden yhdenmukaistetut luokitukset ja merkinnät, jotka perustuvat kyseisen asetuksen liitteessä I olevassa 2–5 osassa vahvistettuihin kriteereihin.
- (2) Euroopan kemikaalivirastolle, jäljempänä 'kemikaalivirasto', on esitetty asetuksen (EY) N:o 1272/2008 37 artiklan nojalla ehdotuksia tiettyjen aineiden yhdenmukaistettujen luokitusten ja merkintöjen käyttöön ottamiseksi sekä tiettyjen muiden aineiden yhdenmukaistettujen luokitusten ja merkintöjen päivittämiseksi tai poistamiseksi. Kemikaaliviraston riskinarviointikomitea antoi näistä ehdotuksista lausunnot otettuaan huomioon asianomaisilta osapuolilta saadut huomautukset.
- (3) Riskinarviointikomitean 20 päivänä syyskuuta 2019 antamassa boorihappoa, dibooritrioksidia, tetraboridinatiumheptaoksidihydraattia, vedetöntä dinatriumtetraboraattia, ortoboorihapon natriumsuolaa, dinatriumtetraboraattidekahydraattia ja dinatriumtetraboraattipentahydraattia koskevassa lausunnossa ⁽²⁾ sekä riskinarviointikomitean 11 päivänä kesäkuuta 2020 antamassa 2-etyyliheksaanihappoa ja sen suoloja koskevassa lausunnossa ⁽³⁾ kuvattiin tieteellistä näyttöä, jonka mukaan kunkin aineryhmän lisääntymismyrkyllisyys johtuu aineryhmän kaikille jäsenille yhteisestä molekyyliosarakenteesta. Sen vuoksi komission CARACAL-asiantuntijaryhmässä (kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista annetun asetuksen (REACH)-asetus) ja luokituksia ja merkintöjä koskevan asetuksen (CLP)-asetus) mukaisten toimivaltaisten viranomaisten asiantuntijaryhmä kuullut jäsenvaltioiden asiantuntijat pyysivät, että kyseisissä riskinarviointikomitean vuosina 2019 ja 2020 antamissa lausunnoissa tarkoitettuja aineryhmiä koskeviin nimikkeisiin liitettäisiin huomautukset, jotta voidaan ottaa huomioon tilanne, jossa useita johonkin näistä ryhmistä kuuluvia aineita esiintyy samassa seoksessa, ja säätää, että tällaisen seoksen luokitukseen sovellettavaa pitoisuusrajaa on verrattava kyseisten aineiden pitoisuuksien summaan. Kyseiset huomautukset lisättiin asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liitteessä VI olevan 1 osan 1.1.3.2 jaksoon aineiden ja seosten luokituksista, merkinnöistä ja pakkaamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008 muuttamisesta sen mukauttamiseksi tekniikan ja tieteen kehitykseen siltä osin kuin on kyse huomautusten lisäämisestä liitteessä VI olevan 1 osan 1.1.3 jaksoon 25 päivänä huhtikuuta 2023 annetulla komission delegoidulla asetuksella (EU) 2023/1434 ⁽⁴⁾ huomautuksena 11 ja 12. Sen vuoksi on aiheellista lisätä boorihappoa, dibooritrioksidia, tetraboridinatiumheptaoksidihydraattia, vedetöntä dinatriumtetraboraattia, ortoboorihapon natriumsuolaa, dinatriumtetraboraattidekahydraattia ja dinatriumtetraboraattipentahydraattia koskeviin nimikkeisiin viittaus huomautukseen 11 ja 2-etyyliheksaanihappoa ja sen suoloja koskevaan nimikkeeseen viittaus huomautukseen 12.

⁽¹⁾ EUVL L 353, 31.12.2008, s. 1.

⁽²⁾ <https://echa.europa.eu/documents/10162/584263da-199c-f86f-9b73-422a4f22f1c3>

⁽³⁾ <https://echa.europa.eu/documents/10162/8740de5b-368d-55a7-7955-094ef602d760>

⁽⁴⁾ Ks. tämän virallisen lehden s. 3.

- (4) Riskinarviointikomitea suositteli 11 päivänä kesäkuuta 2020 antamassaan 2-etyyliheksaanihappoa ja sen suoloja koskevassa lausunnossa, että kyseiseen nimikkeeseen lisätään huomautus, jotta voidaan ottaa huomioon se mahdollisuus, että vaikka tätä aineryhmää koskeva nimike perustuu kyseisten aineiden yhteisen osan myrkyllisiin ominaisuuksiin, yksittäisen aineen jokin toinen osa voi edellyttää aineen luokitusta korkeampaan kategoriaan tai luokituksen laajentamista, esimerkiksi lisäaottelulla tai lisäämällä kohde-elimä ja/tai vaaralausekkeita. Tällainen huomautus lisättiin asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liitteessä VI olevan 1 osan 1.1.3.1 jaksoon delegoidulla asetuksella (EU) 2023/1434 huomautuksena X. Sen vuoksi on aiheellista lisätä 2-etyyliheksaanihappoa ja sen suoloja koskevaan nimikkeeseen viittaus huomautukseen X.
- (5) CARACAL-asiantuntijaryhmässä kuullut jäsenvaltioiden asiantuntijat ehdottivat, että nykyistä huomautusta A sovellettaisiin 2-etyyliheksaanihappoon ja sen suoloihin. Huomautuksessa A määrätään, että aineen toimittajan on merkittävä varoitusetikettiin aineen oikea nimi, jos aineesta käytetään yleistä kuvausta, kuten "...yhdisteet" tai "...suolat". Koska 2-etyyliheksaanihappoa ja sen suoloja koskevassa kohdassa on tällainen yleinen kuvaus, kohtaan olisi lisättävä viittaus huomautukseen A.
- (6) Delegoitu asetus (EU) 2023/1434 hyväksyttiin 25 päivänä huhtikuuta 2023, joten kyseiseen asetukseen sisältyviä huomautuksia ei voitu lisätä liitteessä VI olevaan taulukkoon 3 samaan aikaan, kun hyväksyttiin komission delegoitu asetus (EU) 2021/849 ⁽⁷⁾ ja komission delegoitu asetus (EU) 2022/692 ⁽⁸⁾, joilla mainitut nimikkeet lisättiin asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liitteessä VI olevaan taulukkoon 3. Sen vuoksi on tarpeen saattaa ajan tasalle boorihappoa, dibooritrioksidia, tetrabooridinaatriumheptaoksidihydraattia, vedetöntä dinaatriumtetraboraattia, ortoboorihapon natriumsuolaa, dinaatriumtetraboraattidekahydraattia ja dinaatriumtetraboraattipentahydraattia koskevat nimikkeet lisäämällä jokaiseen niistä viittaus huomautukseen 11. On myös tarpeen saattaa ajan tasalle 2-etyyliheksaanihappoa ja sen suoloja koskeva nimike lisäämällä kyseiseen nimikkeeseen viittaukset huomautukseen 12 ja huomautukseen X.
- (7) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1272/2008 olisi muutettava.
- (8) Tarkistettujen yhdenmukaistettujen luokitusten noudattamista ei tulisi vaatia heti, sillä toimittajat tarvitsevat aikaa aineiden ja seosten merkintöjen ja pakkausten muuttamiseen tarkistettujen luokitusten mukaisiksi ja nykyisten aineiden ja seosten varastojensa myymiseen. Tämä siirtymäkausi antaisi toimittajille myös mahdollisuuden toteuttaa tarvittavat toimet asetuksessa (EY) N:o 1272/2008, sellaisena kuin se on muutettuna tällä asetuksella, vahvistettujen muiden vaatimusten noudattamisen varmistamiseksi. Toimittajilla olisi kuitenkin oltava mahdollisuus soveltaa tarkistettuja yhdenmukaistettuja luokituksia ja mukauttaa merkintöjä ja pakkauksia vastaavasti vapaaehtoisuuden pohjalta tämän asetuksen soveltamispäivästä, jotta voidaan taata ihmisten terveyden ja ympäristön suojelun korkea taso ja tarjota toimittajille riittävästi joustavuutta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1272/2008 muuttaminen

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liite VI tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Edellä olevaa 1 artiklaa sovelletaan 1 päivästä helmikuuta 2025.

⁽⁷⁾ EUVL L 188, 28.5.2021, s. 27.

⁽⁸⁾ EUVL L 129, 3.5.2022, s. 1.

Toimittajat voivat 31 päivästä heinäkuuta 2023 alkaen luokitella, merkitä ja pakata tämän asetuksen liitteessä luetellut aineet ja seokset asetuksen (EY) N:o 1272/2008, sellaisena kuin se on muutettuna tällä asetuksella, mukaisesti.

Tämä asetusta on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä toukokuuta 2023.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

LIITE

Korvataan liitteessä VI olevan 3 osan taulukossa 3 indeksinumeroita 005-007-00-2, 005-008-00-8, 005-011-00-4 ja 607-230-00-6 vastaavat nimikkeet seuraavasti:

Indeksinumero	Kemiallinen nimi	EY-numero	CAS-numero	Luokitus		Merkinnät			Erityiset pitoisuusrajat, M-kertoimet ja ATE-arvot	Huomautukset
				Vaaraluokka- ja kategoriakoodi(t)	Vaaralausekekoodi(t)	Varoituserkki, huomiosanakoodi(t)	Vaaralausekekoodi(t)	Täydentävät vaaralausekekoodi(t)		
”005-007-00-2	boorihappo; [1]	233-139-2 [1]	10043-35-3 [1]	Repr. 1B	H360FD	GHS08	H360FD			11”
	boorihappo [2]	234-343-4 [2]	11113-50-1 [2]			Dgr				
”005-008-00-8	dibooritrioksidi	215-125-8	1303-86-2	Repr. 1B	H360FD	GHS08 Dgr	H360FD			11”
”005-011-00-4	tetraboridinaatriumheptaoksidi, hydraatti; [1]	235-541-3 [1]	12267-73-1 [1]	Repr. 1B	H360FD	GHS08 Dgr	H360FD			11”
	dinaatriumtetraboraatti, vedetön; [2]	215-540-4 [2]	1330-43-4 [2]							
	ortoboorihapon natriumsuola; [3]	237-560-2 [3]	13840-56-7 [3]							
	dinaatriumtetraboraattidekahydraatti; [4]	215-540-4 [4]	1303-96-4 [4]							
	dinaatriumtetraboraattipentahydraatti [5]	215-540-4 [5]	12179-04-3 [5]							
”607-230-00-6	2-etyyliheksaanihappo ja sen suolat, paitsi muualla tässä liitteessä mainitut	-	-	Repr. 1B	H360D	GHS08 Dgr	H360D			A, X, 12”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2023/1436,**annettu 10 päivänä heinäkuuta 2023,****tehoaineen dimoksistribiini hyväksynnän uusimatta jättämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/408 muuttamisesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta sekä neuvoston direktiivien 79/117/ETY ja 91/414/ETY kumoamisesta 21 päivänä lokakuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 20 artiklan 1 kohdan ja 78 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission direktiivillä 2006/75/EY ⁽²⁾ sisällytettiin dimoksistribiini tehoaineena neuvoston direktiivin 91/414/ETY ⁽³⁾ liitteeseen I.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1107/2009 78 artiklan 3 kohdan mukaisesti direktiivin 91/414/ETY liitteessä I olevia tehoaineita pidetään asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti hyväksytyinä, ja ne luetaan komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 ⁽⁴⁾ liitteessä olevassa A osassa.
- (3) Tehoaineen dimoksistribiini hyväksyntä, sellaisena kuin se on esitetty täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteessä olevassa A osassa, päättyy 31 päivänä tammikuuta 2024.
- (4) Tehoaineen dimoksistribiini hyväksynnän uusimisesta on jätetty hakemus Unkarille, joka on esittelevä jäsenvaltio, ja Irlannille, joka on rinnakkaisestittelijänä toimiva jäsenvaltio, komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 844/2012 ⁽⁵⁾ 1 artiklan mukaisesti kyseisessä artiklassa säädetystä määräajasta.
- (5) Hakija on toimittanut täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 844/2012 6 artiklassa vaaditut täydentävät asiakirja-aineistot esittelevälle jäsenvaltiolle, rinnakkaisestittelijänä toimivalle jäsenvaltiolle, komissiolle ja Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaiselle, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen'. Esittelevä jäsenvaltio totesi hakemuksen täydelliseksi.

⁽¹⁾ EUVL L 309, 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Komission direktiivi 2006/75/EY, tehty 11 päivänä syyskuuta 2006, neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta dimoksistribiinin sisällyttämiseksi siihen tehoaineena (EUVL L 248, 12.9.2006, s. 3).

⁽³⁾ Neuvoston direktiivi 91/414/ETY, annettu 15 päivänä heinäkuuta 1991, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta (EYVL L 230, 19.8.1991, s. 1).

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 540/2011, annettu 25 päivänä toukokuuta 2011, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 täytäntöönpanosta hyväksytyjen tehoaineiden luettelon osalta (EUVL L 153, 11.6.2011, s. 1).

⁽⁵⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 844/2012, annettu 18 päivänä syyskuuta 2012, säännösten vahvistamisesta tehoaineiden uusimismenettelyn täytäntöönpanemiseksi kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti (EUVL L 252, 19.9.2012, s. 26). Tämä asetusta korvattiin asetuksella (EU) 2020/1740, mutta sitä sovelletaan edelleen sellaisten tehoaineiden hyväksynnän uusimismenettelyyn, 1) joiden hyväksynnän voimassaoloaika päättyy ennen 27 päivää maaliskuuta 2024 ja 2) joiden osalta asetuksen (EY) N:o 1107/2009 17 artiklan nojalla 27 päivänä maaliskuuta 2021 tai sen jälkeen annetulla asetuksella pidennetään hyväksynnän voimassaoloaika 27 päivään maaliskuuta 2024 tai sitä myöhempään päivään.

- (6) Esittelevä jäsenvaltio laati rinnakkaisesityksenä toimivaa jäsenvaltiota kuullen uusimista koskevan arviointikertomuksen luonnoksen ja toimitti sen elintarviketurvallisuusviranomaiselle ja komissiolle 1 päivänä syyskuuta 2017. Uusimista koskevan arviointikertomuksen luonnoksessa esittelevä jäsenvaltio ehdotti, että tehoaineen dimoksistrobiini hyväksyntä uusitaan.
- (7) Elintarviketurvallisuusviranomainen asetti täydentävän asiakirja-aineiston tiivistelmän julkisesti saataville. Lisäksi elintarviketurvallisuusviranomainen toimitti uusimista koskevan arviointikertomuksen luonnoksen hakijalle ja jäsenvaltioille kommentoitavaksi ja käynnisti siitä julkisen kuulemisen. Elintarviketurvallisuusviranomainen toimitti saamansa huomautukset edelleen komissiolle.
- (8) Elintarviketurvallisuusviranomainen järjesti tammikuun ja kesäkuun 2022 välisenä aikana asiantuntijakuulemisia, joissa käsiteltiin nisäkästoksikologiaa, käyttäytymistä ympäristössä ja ekotoksikologiaa. Näiden kuulemisten tuloksena elintarviketurvallisuusviranomainen havaitsi huolenaiheita, jotka liittyvät erityisesti pohjaveden saastumiseen dimoksistrobiinin toksikologisesti merkityksellisillä metaboliiteilla.
- (9) Elintarviketurvallisuusviranomaisen havaitsema pohjaveden saastumiseen liittyvä huolenaihe huomioon ottaen komissio pyysi 12 päivänä elokuuta 2022 elintarviketurvallisuusviranomaista antamaan lausunnon, joka sisältää tiivistelmän sen keskeisistä havainnoista, jotka koskevat tehoaineen dimoksistrobiini arviointia sen ympäristössä käyttäytymisen ja ekotoksikologian suhteen.
- (10) Elintarviketurvallisuusviranomainen toimitti 11 päivänä lokakuuta 2022 kyseisen lausunnon komissiolle ⁽⁶⁾.
- (11) Elintarviketurvallisuusviranomainen vahvisti lausunnossaan, että kriittinen huolenaihe liittyy kaikkiin kyseisen tehoaineen edustaviin käyttötarkoituksiin ja erityisesti suureen riskiin pohjaveden saastumisesta dimoksistrobiinin toksikologisesti merkityksellisillä metaboliiteilla (505M08 ja 505M09) kaikissa niissä maantieteellisissä ja ilmastolosuhteissa, jotka ovat edustettuina pohjavettä koskevissa arviointiskenaarioissa.
- (12) Komissio esitti dimoksistrobiinin hyväksynnän uusimista koskevan kertomuksen luonnoksen 8 päivänä joulukuuta 2022 ja tämän asetuksen luonnoksen 25 päivänä tammikuuta 2023 pysyväille kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehuromitealle.
- (13) Komissio pyysi hakijaa toimittamaan elintarviketurvallisuusviranomaisen lausuntoa koskevat huomautuksensa. Komissio kehotti myös täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 844/2012 14 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti hakijaa toimittamaan huomautuksensa uusimista koskevan kertomuksen luonnoksesta. Hakija toimitti huomautuksensa, ja ne on tutkittu huolellisesti.
- (14) Hakijan esittämistä perusteluista huolimatta dimoksistrobiinin käyttäytymistä ympäristössä ja ekotoksikologiaa koskevia huolenaiheita ei voitu poistaa.
- (15) Näin ollen ei ole vahvistettu, että dimoksistrobiini täyttää asetuksen (EY) N:o 1107/2009 4 artiklassa säädetyt hyväksymiskriteerit. Sen vuoksi on aiheellista olla uusimatta kyseisen tehoaineen hyväksyntää.
- (16) Sen vuoksi täytäntöönpanoasetusta (EU) N:o 540/2011 olisi muutettava.

⁽⁶⁾ EFSA (Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen), 2022. Statement concerning the assessment of environmental fate and behaviour and ecotoxicology in the context of the pesticides peer review of the active substance dimoxystrobin. EFSA Journal 2022; 20(11): e07634 <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.7634>.

- (17) Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2015/408 ⁽⁷⁾ mainittiin dimoksisrobiini korvattavana aineena. Ottaen huomioon dimoksisrobiinin hyväksynnän uusimatta jättäminen ei kyseinen maininta ole enää aiheellinen. Sen vuoksi dimoksisrobiini olisi poistettava täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/408 liitteestä.
- (18) Jäsenvaltioille tulisi antaa aikaa dimoksisrobiinia sisältävien kasvinsuojeluaineiden lupien peruuttamiseen.
- (19) Jos jäsenvaltiot myöntävät dimoksisrobiinia sisältävien kasvinsuojeluaineiden osalta siirtymäajan asetuksen (EY) N:o 1107/2009 46 artiklan mukaisesti, kyseisen siirtymäajan olisi päättyttävä viimeistään 12 kuukauden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta.
- (20) Dimoksisrobiinin hyväksynnän voimassaoloaikaa pidennettiin 31 päivään tammikuuta 2024 komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2023/115 ⁽⁸⁾, jotta uusimismenettely saataisiin päätökseen ennen kuin kyseisen aineen hyväksynnän voimassaolo päättyy. Koska hyväksynnän uusimatta jättämisestä on kuitenkin tehty päätös ennen hyväksynnän voimassaolon myöhennettyä päättymispäivää, tätä asetusta olisi sovellettava kyseistä päivämäärää aikaisemmin.
- (21) Tämä asetus ei estä dimoksisrobiinin hyväksymistä koskevan uuden hakemuksen toimittamista asetuksen (EY) N:o 1107/2009 7 artiklan nojalla.
- (22) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tehoaineen hyväksynnän uusimatta jättäminen

Tehoaineen dimoksisrobiini hyväksyntää ei uusita.

2 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 muuttaminen

Poistetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteessä olevasta A osasta dimoksisrobiinia koskeva rivi 128.

3 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/408 muuttaminen

Poistetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/408 liitteessä oleva dimoksisrobiinia koskeva kohta.

⁽⁷⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/408, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2015, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 80 artiklan 7 kohdan täytäntöönpanosta ja korvattavien aineiden luettelon laatimisesta (EUVL L 67, 12.3.2015, s. 18).

⁽⁸⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2023/115, annettu 16 päivänä tammikuuta 2023, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 muuttamisesta tehoaineen dimoksisrobiini hyväksynnän voimassaoloajan pidentämiseksi. (EUVL L 15, 17.1.2023, s. 13).

*4 artikla***Siirtymätoimenpiteet**

Jäsenvaltioiden on peruutettava dimoksistrobiinia tehoaineena sisältävien kasvinsuojeluaaineiden luvat viimeistään 31 päivänä tammikuuta 2024.

*5 artikla***Siirtymäaika**

Jäsenvaltioiden asetuksen (EY) N:o 1107/2009 46 artiklan mukaisesti mahdollisesti myöntämän siirtymäajan on päättyttävä viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2024.

*6 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä heinäkuuta 2023.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Ursula VON DER LEYEN

DIREKTIIVIT

KOMISSION DELEGOITU DIREKTIIVI (EU) 2023/1437,

annettu 4 päivänä toukokuuta 2023,

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU liitteen IV muuttamisesta sen mukauttamiseksi tieteen ja tekniikan kehitykseen elohopean käyttöä kapillaarireometrien sulapaineenmuuntimissa tietyissä olosuhteissa koskevan poikkeuksen osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa 8 päivänä kesäkuuta 2011 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 1 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 2011/65/EU edellytetään jäsenvaltioiden varmistavan, etteivät markkinoille saatetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisällä mainitun direktiivin liitteessä II lueteltuja vaarallisia aineita. Kyseistä rajoitusta ei sovelleta tiettyihin käyttötarkoituksiin, jotka luetellaan kyseisen direktiivin liitteessä IV.
- (2) Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden eri luokat, joihin direktiiviä 2011/65/EU sovelletaan, luetellaan mainitun direktiivin liitteessä I.
- (3) Elohopea on rajoitusten kohteena oleva aine, joka mainitaan direktiivin 2011/65/EU liitteessä II.
- (4) Komissio vastaanotti 26 päivänä huhtikuuta 2021 direktiivin 2011/65/EU 5 artiklan 3 kohdan mukaisesti laaditun hakemuksen, joka koskee poikkeuksen sisällyttämistä kyseisen direktiivin liitteeseen IV siltä osin kuin on kyse elohopean käytöstä kapillaarireometrien sulapaineenmuuntimissa yli 300 °C:n lämpötilassa ja yli 1 000 baarin paineessa, jäljempänä 'pyydetty poikkeus'.
- (5) Kapillaarireometriin sisältyvä paineenmuunnin koostuu sähköisistä komponenteista ja on direktiivin 2011/65/EU soveltamisalaan kuuluva sähköinen mittauslaite. Pyydetyssä poikkeuksessa kuvatut kapillaarireometrit kuuluvat direktiivin 2011/65/EU liitteessä I olevaan luokkaan 9 "tarkkailu- ja valvontalaitteet".
- (6) Poikkeusta koskevan hakemuksen arvioinnissa, johon sisältyi tekninen ja tieteellinen arviointitutkimus ⁽²⁾, todettiin, että elohopean korvaaminen kapillaarireometrien sulapaineenmuuntimissa yli 300 °C:n lämpötilassa ja yli 1 000 baarin paineessa on tällä hetkellä tieteellisesti ja teknisesti mahdotonta. Arvioinnin yhteydessä järjestettiin direktiivin 2011/65/EU 5 artiklan 7 kohdassa vaadittuja sidosryhmien kuulemisia.
- (7) Yksi direktiivin 2011/65/EU 5 artiklan 1 kohdan a alakohdassa täsmennetyistä asiaankuuluvista edellytyksistä täyttyy, sillä poistaminen ja korvaaminen on tieteellisistä tai teknisistä syistä mahdoton toteuttaa.

⁽¹⁾ EUVL L 174, 1.7.2011, s. 88.

⁽²⁾ Study to assess requests for two (-2-) exemptions, for mercury in pressure transducer and DEHP in a PVC base material, in Annex IV of Directive 2011/65/EU (Pack 25)

- (8) Näin ollen on aiheellista myöntää pyydetty poikkeus sisällyttämällä sen piiriin kuuluvat käyttötarkoitukset direktiivin 2011/65/EU liitteeseen IV luokkaan 9 kuuluvien sähkö- ja elektroniikkalaitteiden osalta.
- (9) Jotta poikkeus vastaa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2017/852⁽¹⁾ säädettyjä lisättyä elohopeaa sisältäviä tuotteita koskevia tulevia rajoituksia, on tarpeen rajoittaa poikkeuksen voimassaoloaika 31 päivään joulukuuta 2025. Määräaika vahvistetaan direktiivin 2011/65/EU 5 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti.
- (10) Direktiiviä 2011/65/EU olisi sen vuoksi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiivin 2011/65/EU liite IV tämän direktiivin liitteen mukaisesti.

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 31 päivänä tammikuuta 2024. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset kirjallisina komissiolle.

Jäsenvaltioiden on sovellettava näitä säännöksiä 1 päivänä helmikuuta 2024.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 4 päivänä toukokuuta 2023.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/852, annettu 17 päivänä toukokuuta 2017, elohopeasta ja asetuksen (EY) N:o 1102/2008 kumoamisesta (EUVL L 137, 24.5.2017, s. 1).

LIITE

Lisätään direktiivin 2011/65/EU liitteeseen IV kohta 49 seuraavasti:

"49.	Elohopea kapillaarireometrien sulapaineenmuuntimissa yli 300 °C:n lämpötilassa ja yli 1 000 baarin paineessa	Koskee luokkaa 9 ja päättyy 31.12.2025."
------	--	--

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANODIREKTIIVI (EU) 2023/1438,**annettu 10 päivänä heinäkuuta 2023,****direktiivien 2003/90/EY ja 2003/91/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse eräiden viljelykasvi- ja vihanneislajien lajiketarkastuksia koskevista protokollista****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon viljelykasvilajien yleisestä lajikeluettelosta 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/53/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan,

ottaa huomioon vihannesten siementen pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/55/EY ⁽²⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission direktiivien 2003/90/EY ⁽³⁾ ja 2003/91/EY ⁽⁴⁾ tarkoituksena on varmistaa, että viljelykasvi- ja vihanneislajien lajikkeet, jotka jäsenvaltiot sisällyttävät kansallisiin luetteloihinsa, ovat yhteisön kasvilajikeviraston, jäljempänä 'CPVO', antamien protokollien mukaiset. Kyseisten direktiivien tarkoituksena on varmistaa erityisesti eräiden viljelykasvi- ja vihanneislajien lajiketarkastuksiin sisältyvien ominaisuuksien vähimmäismäärää sekä tarkastusten vähimmäisedellytyksiä koskevien sääntöjen noudattaminen. Niiden lajien osalta, joihin ei sovelleta CPVO:n antamia protokollia, kyseisten direktiivien tarkoituksena on varmistaa kasvilajikkeiden kansainvälisen suojeluliiton, jäljempänä 'UPOV', yleisohjeiden noudattaminen.
- (2) CPVO ja UPOV ovat päivittäneet olemassa olevia protokollia erityisesti hampun, valkosipulin, kyssäkaalin, isolehtisikurin, vesimelonin ja nauriin osalta. Tämä kehitys olisi otettava huomioon unionin lainsäädännössä.
- (3) Sen vuoksi direktiivejä 2003/90/EY ja 2003/91/EY olisi muutettava.
- (4) Jäsenvaltioiden olisi sovellettava uusia sääntöjä 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen. Jotta viralliset tarkastukset eivät häiriintyisi, olisi kuitenkin sovellettava seuraavaa. Niiden lajikkeiden, joita ei ole vielä hyväksytty sisällytettäväksi viljelykasvi- tai vihanneislajien yleiseen lajikeluetteloon, virallisia tarkastuksia, jotka ovat alkaneet ennen 1 päivää tammikuuta 2024 mutta joita ei ole vielä saatettu päätökseen, olisi jatkettava direktiivin 2003/90/EY tai 2003/91/EY mukaisesti, sellaisina kuin ne olivat ennen tällä direktiivillä tehtäviä muutoksia.

⁽¹⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 33.

⁽³⁾ Komission direktiivi 2003/90/EY, annettu 6 päivänä lokakuuta 2003, täytäntöönpanotoimenpiteistä neuvoston direktiivin 2002/53/EY 7 artiklan soveltamiseksi eräiden viljelykasvilajien lajiketarkastuksiin sisältyvien ominaisuuksien vähimmäismäärän sekä tarkastusten vähimmäisedellytyksien osalta (EUVL L 254, 8.10.2003, s. 7).

⁽⁴⁾ Komission direktiivi 2003/91/EY, annettu 6 päivänä lokakuuta 2003, täytäntöönpanotoimenpiteistä neuvoston direktiivin 2002/55/EY 7 artiklan soveltamiseksi tarkastuksissa vähintään käsiteltävien ominaisuuksien sekä eräiden vihanneislajien lajiketarkastuksissa vaadittavien vähimmäisedellytysten osalta (EUVL L 254, 8.10.2003, s. 11).

- (5) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutokset direktiiviin 2003/90/EY

Korvataan direktiivin 2003/90/EY liitteet I ja II tämän direktiivin liitteessä olevassa A osassa olevalla tekstillä.

2 artikla

Muutokset direktiiviin 2003/91/EY

Korvataan direktiivin 2003/91/EY liitteet tämän direktiivin liitteessä olevassa B osassa olevalla tekstillä.

3 artikla

Saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2023. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset kirjallisina komissiolle. Jäsenvaltioiden on sovellettava näitä säännöksiä 1 päivästä tammikuuta 2024.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne julkaistaan virallisesti. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä säännellyistä kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

4 artikla

Siirtymätoimenpiteet

Ennen 1 päivää tammikuuta 2024 alkaneisiin lajikkeiden virallisiin tarkastuksiin, joita ei ole vielä saatettu päätökseen, sovelletaan direktiivejä 2003/90/EY ja 2003/91/EY sellaisina kuin ne olivat ennen tällä direktiivillä tehtäviä muutoksia.

5 artikla

Voimaantulo

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

6 artikla

Osoitus

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 10 päivänä heinäkuuta 2023.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

LIITE

A osa

"LIITE I

Luettelo 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava yhteisön kasvilajikeviraston teknisiä protokollia (*)

Tieteellinen nimi	Yleiskielinen nimi	Yhteisön kasvilajikeviraston protokolla
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Koiranheinä	TP 31/1, 25.3.2021
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Ruokonata	TP 39/1, 1.10.2015
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Hapsilampaannata	TP 67/1, 23.6.2011
<i>Festuca ovina</i> L.	Lampaannata	TP 67/1, 23.6.2011
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Nurminata	TP 39/1, 1.10.2015
<i>Festuca rubra</i> L.	Punanata	TP 67/1, 23.6.2011
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Hack.	Jäykkänata	TP 67/1, 23.6.2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Italianraiheinä	TP 4/2, 19.3.2019
<i>Lolium perenne</i> L.	Englanninraiheinä	TP 4/2, 19.3.2019
<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn.	Hybridiraiheinä	TP 4/2, 19.3.2019
<i>Medicago sativa</i> L.	Sinimailanen	TP /6/1 Corr., 22.12.2021
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Rehumailanen	TP /6/1 Corr., 22.12.2021
<i>Phleum nodosum</i> L.	Ketotähkiö	TP 34/1, 22.12.2021
<i>Phleum pratense</i> L.	Timotei	TP 34/1, 22.12.2021
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Peltoherne	TP 7/2 Rev. 3 Corr., 6.3.2020
<i>Poa pratensis</i> L.	Niittynurmikka	TP 33/1, 15.3.2017
<i>Trifolium pratense</i> L.	Puna-apila	TP 5/1, 22.12.2021
<i>Vicia faba</i> L.	Härkäpapu	TP 8/1, 19.3.2019
<i>Vicia sativa</i> L.	Rehuvirna	TP 32/1, 19.4.2016
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Lanttu	TP 89/1, 11.3.2015
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Öljyretikka	TP 178/1, 15.3.2017
<i>Brassica napus</i> L. (partim)	Rapsi	TP 36/3, 21.4.2020
<i>Cannabis sativa</i> L.	Hamppu	TP 276/2 Rev, 30.12.2022
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	Soijapapu	TP 80/1, 15.3.2017
<i>Gossypium</i> spp.	Puuvilla	TP 88/2, 11.12.2020
<i>Helianthus annuus</i> L.	Auringonkukka	TP 81/1, 31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Pellavansiemen	TP 57/2, 19.3.2014
<i>Sinapis alba</i> L.	Keltasinappi	TP 179/1, 15.3.2017

<i>Avena nuda</i> L.	Kuoreton kaura	TP 20/3, 6.3.2020
<i>Avena sativa</i> L. (myös <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Kaurat ja punakaura	TP 20/3, 6.3.2020
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Ohra	TP 19/5, 19.3.2019
<i>Oryza sativa</i> L.	Riisi	TP 16/3, 1.10.2015
<i>Secale cereale</i> L.	Ruis	TP 58/1 Rev Corr., 27.4.2022
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i>	Durra	TP 122/1, 19.3.2019
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Sudaninruoho	TP 122/1, 19.3.2019
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i> x <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	<i>Sorghum bicolor</i> subsp. <i>bicolor</i> - ja <i>Sorghum bicolor</i> subsp. <i>drummondii</i> -lajien risteytyksen tuloksena syntyvät hybridit	TP 122/1, 19.3.2019
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hybridit, jotka ovat syntyneet erään <i>Triticum</i> -suvun lajin ja erään <i>Secale</i> -suvun lajin risteytymisen tuloksena	TP 121/3 Corr., 27.4.2022
<i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>aestivum</i>	Vehnä	TP 3/5, 19.3.2019
<i>Triticum turgidum</i> L. subsp. <i>durum</i> (Desf.) van Slageren	Durumvehnä	TP 120/3, 19.3.2014
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Maissi	TP 2/3, 11.3.2010
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Peruna	TP 23/3, 15.3.2017

(*) Nämä protokollat ovat saatavilla yhteisön kasvilajikeviraston internetsivuilla (www.cpvo.europa.eu).

LIITE II

Luettelo 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava kasvilajikkeiden kansainvälisen suojeluliiton antamia testauksen yleisohjeita (*)

Tieteellinen nimi	Yleiskielinen nimi	UPOV:n yleisohjeet
<i>Beta vulgaris</i> L.	Rehujuurikas	TG/150/3, 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Luhtarölli	TG/30/6, 12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth	Isorölli	TG/30/6, 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Rönsyrölli	TG/30/6, 12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Nurmirölli	TG/30/6, 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Litteäkattara	TG/180/3, 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Sitkankattara	TG/180/3, 4.4.2001
<i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn.	Hybridejä, jotka ovat syntyneet erään <i>Festuca</i> -suvun lajin ja erään <i>Lolium</i> -suvun lajin risteytymisen tuloksena	TG/243/1, 9.4.2008
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Keltamaite	TG/193/1, 9.4.2008
<i>Lupinus albus</i> L.	Valkolupiini	TG/66/4, 31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Kapealehdykkäinen lupiini	TG/66/4, 31.3.2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	Keltalupiini	TG/66/4, 31.3.2004
<i>Medicago doliata</i> Carmign.	<i>Medicago doliata</i> Carmign.	TG/228/1, 5.4.2006
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	Vieterimailanen	TG/228/1, 5.4.2006
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel.	Merimailanen/Rantamailanen	TG/228/1, 5.4.2006
<i>Medicago lupulina</i> L.	Nurmimailanen	TG/228/1, 5.4.2006
<i>Medicago murex</i> Willd.	Pallomailanen	TG/228/1, 5.4.2006
<i>Medicago polymorpha</i> L.	Piikkimailanen	TG/228/1, 5.4.2006
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	<i>Medicago rugosa</i> Desr.	TG/228/1, 5.4.2006
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	TG/228/1, 5.4.2006
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	Palikkamailanen	TG/228/1, 5.4.2006
<i>Trifolium repens</i> L.	Valkoapila	TG/38/7, 9.4.2003.
<i>Trifolium subterraneum</i> L.	Maa-apila	TG/170/3, 4.4.2001
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.	Aitohunajakukka	TG/319/1, 5.4.2017
<i>Arachis hypogaea</i> L.	Maapähkinä	TG/93/4, 9.4.2014
<i>Brassica juncea</i> (L.) Czern	Sareptansinappi	TG/335/1, 17.12.2020
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Rypsi	TG/185/3, 17.4.2002
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Värisaflori	TG/134/3, 12.10.1990
<i>Papaver somniferum</i> L.	Unikko	TG/166/4, 9.4.2014

(*) Nämä yleisohjeet ovat saatavilla kasvilajikkeiden kansainvälisen suojeluliiton internetsivulla (www.upov.int)."

B osa

”LIITE I

Luettelo 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava yhteisön kasvilajikeviraston teknisiä protokollia (*)

Tieteellinen nimi	Yleiskielinen nimi	Yhteisön kasvilajikeviraston protokolla
<i>Allium cepa</i> L. (Cepa group)	Kepasipuli, ruokasipuli	TP 46/2, 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum group)	Salottisipuli	TP 46/2, 1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Pillisipuli	TP 161/1, 11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Purjo	TP 85/2, 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Valkosipuli	TP 162/2, 30.5.2023
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Ruohosipuli	TP 198/2, 11.3.2015
<i>Apium graveolens</i> L.	Selleri	TP 82/1, 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Mukulaselleri	TP 74/1, 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Parsa	TP 130/2, 16.2.2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	Punajuurikas, myös Cheltenham-juurikas	TP 60/1, 1.4.2009
<i>Beta vulgaris</i> L.	Lehtijuurikas tai lehtimangoldi	TP 106/2, 14.4.2021
<i>Brassica oleracea</i> L.	Lehtikaali	TP 90/1, 16.2.2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kukkakaali	TP 45/2 Rev. 2, 21.3.2018
<i>Brassica oleracea</i> L.	Parsakaali	TP 151/2 Rev. 2, 21.4.2020
<i>Brassica oleracea</i> L.	Ruusukaali/brysselinkaali	TP 54/2 Rev., 15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kyssäkaali	TP 65/2, 30.5.2023
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kurttukaali, valkokaali ja punakaali	TP 48/3 Rev. 2, 25.3.2021
<i>Brassica rapa</i> L.	Kiinankaali	TP 105/1, 13.3.2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Paprika	TP 76/2 Rev. 2 Corr., 21.4.2020
<i>Cichorium endivia</i> L.	Kähäräendiivi ja siloendiivi	TP 118/3, 19.3.2014
<i>Cichorium intybus</i> L.	Teollisuussikuri	TP 172/2, 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Isolehtisikuri	TP 154/2 Rev., 31.3.2023
<i>Cichorium intybus</i> L.	Salaattisikuri	TP 173/2, 21.3.2018
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Vesimeloni	TP 142/2 Rev. 2, 31.3.2023
<i>Cucumis melo</i> L.	Meloni	TP 104/2 Rev. 2 Corr., 25.3.2021
<i>Cucumis sativus</i> L.	Kurkku ja avomaankurkku	TP 61/2 Rev. 2, 19.3.2019
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Jättikurpitsa	TP 155/1, 11.3.2015

<i>Cucurbita pepo</i> L.	Kesäkurpitsa	TP 119/1 Rev., 19.3.2014
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Latva-artisokka ja kardoni	TP 184/2 Rev., 6.3.2020
<i>Daucus carota</i> L.	Porkkana	TP 49/3 Corr., 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fenkoli	TP 183/2, 14.4.2021
<i>Lactuca sativa</i> L.	Lehtisalaatti	TP 13/6 Rev. 3, 27.4.2022
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Tomaatti	TP 44/4 Rev. 5, 14.4.2021
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persilja	TP 136/1 Corr., 21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Ruusupapu	TP 9/1, 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Tarhapapu ja salkopapu	TP 12/4, 27.2.2013
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Silpoydinherne, silpoherne ja sokeriherne	TP 7/2 Rev. 3 Corr., 6.3.2020
<i>Raphanus sativus</i> L.	Retiisi, retikka	TP 64/2 Rev. Corr., 11.3.2015
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Raparperi	TP 62/1, 19.4.2016
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Kaurajuuri tai mustajuuri	TP 116/1, 11.3.2015
<i>Solanum melongena</i> L.	Munakoiso	TP 117/1, 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Pinaatti	TP 55/5 Rev. 4, 27.4.2022
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Vuonankaali	TP 75/2, 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Härkäpapu	TP 206/1, 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Sokerimaissi ja paukkumaissi	TP 2/3, 11.3.2010
<i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg; <i>Solanum pimpinellifolium</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner	Tomaatin perusrungot	TP 294/1 Rev. 5, 14.4.2021
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne	<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne lajienväliset hybridit käytettäväksi perusrunkoina	TP 311/1, 15.3.2017

(*) Nämä protokollat ovat saatavilla yhteisön kasvilajikeviraston internetsivuilla (www.cpvo.europa.eu).

LIITE II

Luettelo 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava kasvilajikkeiden kansainvälisen suojeluliiton antamia testauksen yleisohjeita (*)

Tieteellinen nimi	Yleiskielinen nimi	UPOV:n yleisohjeet
<i>Brassica rapa</i> L.	Nauris	TG/37/11, 23.9.2022

(*) Nämä yleisohjeet ovat saatavilla kasvilajikkeiden kansainvälisen suojeluliiton internetsivulla (www.upov.int)."

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2023/1439,

annettu 10 päivänä heinäkuuta 2023,

Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2015/1333 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 31 päivänä heinäkuuta 2015 päätöksen (YUTP) 2015/1333 ⁽¹⁾ Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvosto valtuutti päätöslauselmassaan 2292 (2016) valtiot, jotka toimivat kansallisesti tai alueellisten järjestöjen kautta, tarkastamaan aavalla merellä Libyan rannikon edustalla alukset, joiden osalta niillä on perusteltua syytä olettaa, että kyseiset alukset kuljettavat aseita tai niihin liittyviä tarvikkeita suoraan tai välillisesti Libyaan tai Libyasta ja näin rikkovat Yhdistyneiden kansakuntien Libyaan koskevaa asevientikieltoa, ja päätti, että jos valtiot havaitsevat tällaisissa tarkastuksissa Libyaan koskevan asevientikiellon mukaisesti kiellettyjä tavaroita, niiden on takavarikoitava ja hävitettävä ne.
- (3) Neuvoston päätöksessä (YUTP) 2020/472 ⁽²⁾ säädetään, että unionin merioperaatio EUNAVFOR MED IRINIin keskeisenä tehtävänä on edistää Yhdistyneiden kansakuntien Libyaan koskevan asevientikiellon täytäntöönpanoa.
- (4) Tätä varten päätöksen (YUTP) 2020/472 2 artiklan 3 kohdassa säädetään, että Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston asiaankuuluvien päätöslauselmien, erityisesti päätöslauselman 2292 (2016), mukaisesti EUNAVFOR MED IRINI suorittaa tarvittaessa sovitulla operaatioalueella aavalla merellä Libyan rannikon edustalla tarkastuksia aluksille, jotka ovat menossa Libyaan tai tulevat sieltä, jos on perusteltua syytä olettaa, että tällaiset alukset kuljettavat aseita tai niihin liittyviä tarvikkeita suoraan tai välillisesti Libyaan tai Libyasta ja näin rikkovat Libyaan koskevaa asevientikieltoa, ja että EUNAVFOR MED IRINI toteuttaa asianmukaiset toimet takavarikoidakseen ja hävittääkseen tällaiset tavarat.
- (5) Lisäksi päätöksen (YUTP) 2020/472 2 artiklan 5 kohdassa säädetään, että poikkeukselliset operatiiviset vaatimukset huomioon ottaen ja jäsenvaltion pyynnöstä EUNAVFOR MED IRINI voi ohjata aluksia kyseisen jäsenvaltion satamiin ja hävittää takavarikoituja aseita ja niihin liittyviä tarvikkeita, mukaan lukien varastointi, tuhoaminen tai siirtäminen jäsenvaltioon tai kolmannelle osapuolelle. Siinä säädetään myös, että takavarikoitujen aseiden ja niihin liittyvien tarvikkeiden hävittäminen voidaan toteuttaa jonkin jäsenvaltion avustuksella ja että kyseisen jäsenvaltion on sitouduttava saattamaan mahdollisimman nopeasti päätökseen tarvittavat menettelyt takavarikoitujen tavaroiden hävittämiseksi sovellettavan lainsäädännön ja menettelyjen mukaisesti.
- (6) Näin ollen olisi otettava käyttöön asiaankuuluvia säännöksiä sen varmistamiseksi, että tällainen jäsenvaltio on velvoitettu tekemään tarvittavat toimenpiteet EUNAVFOR MED IRINIin aavalla merellä toimeksiantonsa mukaisesti takavarikoitujen aseiden ja niihin liittyvien tarvikkeiden EUNAVFOR MED IRINIin puolesta tehtävän hävittämisen helpottamiseksi.
- (7) Päätös (YUTP) 2015/1333 olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

⁽¹⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2015/1333, annettu 31 päivänä heinäkuuta 2015, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä, ja päätöksen 2011/137/YUTP kumoamisesta (EUVL L 206, 1.8.2015, s. 34).

⁽²⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2020/472, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2020, Välimerellä toteutettavasta Euroopan unionin sotilasoperaatiosta (EUNAVFOR MED IRINI) (EUVL L 101, 1.4.2020, s. 4).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään päätökseen (YUTP) 2015/1333 artikla seuraavasti:

”5 a artikla

1. Kielletään Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston asiaankuuluvien Libyaan koskevien päätöslauselmien, erityisesti päätöslauselmien 1970 (2011) ja 2292 (2016), mukaisesti kolmannen maan lipun alla purjehtivilta aluksilta, jotka ovat menossa Libyaan tai tulossa sieltä, aseiden ja niihin liittyvien tarvikkeiden, mukaan lukien unionin yhteiseen puolustustarvikeluetteloon sisältyvät tarvikkeet ja teknologia, kuljettaminen suoraan tai välillisesti Libyaan tai Libyasta aavalla merellä Libyan rannikon edustalla päätöslauselmassa 1970 (2011) vahvistetun asevientikiellon vastaisesti.
2. Neuvoston päätöksen (YUTP) 2020/472 (*) 2 artiklan 5 kohdan mukaisesti EUNAVFOR MED IRINIä avustavan jäsenvaltion on toteutettava tarvittavat toimenpiteet EUNAVFOR MED IRINIin aavalla merellä kyseisen päätöksen 2 artiklan 3 kohdan mukaisesti takavarikoimien aseiden ja niihin liittyvien tarvikkeiden, mukaan lukien unionin yhteiseen puolustustarvikeluetteloon sisältyvät tarvikkeet ja teknologia, hävittämiseksi EUNAVFOR MED IRINIin puolesta.
3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettu hävittäminen voi tapahtua erityisesti tuhoamalla kyseiset tavarat, tekemällä ne käyttökelvottomiksi tai sallimalla niiden käyttö, myös kolmannen osapuolen toimesta, samalla kun estetään niiden myöhempi siirto Libyaan tai mihin tahansa muuhun kolmanteen maahan, johon aseiden tai niihin liittyvien tarvikkeiden siirto on kielletty.

(*) Neuvoston päätös (YUTP) 2020/472, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2020, Välimerellä toteutettavasta Euroopan unionin sotilasoperaatiosta (EUNAVFOR MED IRINI) (EUVL L 101, 1.4.2020, s. 4).”

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 10 päivänä heinäkuuta 2023.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
P. NAVARRO RÍOS

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2023/1440,**annettu 10 päivänä heinäkuuta 2023,****Euroopan rauhanrahastosta rahoitettavasta avustustoimenpiteestä Ghanan asevoimien tukemiseksi**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan 1 kohdan ja 41 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston päätöksellä (YUTP) 2021/509 ⁽¹⁾ perustettiin Euroopan rauhanrahasto, jäljempänä 'rauhanrahasto', jonka avulla jäsenvaltiot rahoittavat unionin yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan alalla toteuttamia toimia rauhan säilyttämiseksi, konfliktien ehkäisemiseksi ja kansainvälisen turvallisuuden lujittamiseksi perussopimuksen 21 artiklan 2 kohdan c alakohdan mukaisesti. Erityisesti päätöksen (YUTP) 2021/509 1 artiklan 2 kohdan nojalla rauhanrahastoa käytetään rahoittamaan avustustoimenpiteitä, kuten toimia, joilla lujitetaan kolmansien valtioiden sekä alueellisten ja kansainvälisten järjestöjen sotilaallisiin ja puolustusasioihin liittyviä valmiuksia.
- (2) Guineanlahden rannikkovaltioiden pohjoisilla alueilla eli Ghanassa, Norsunluurannikolla, Beninissä ja Togossa turvallisuustilanne on heikentynyt Sahelin keskiosaan vaikuttavan kriisin seurauksena.
- (3) Turvallisuusympäristön heikentyessä on tärkeää vahvistaa puolustus- ja turvallisuusjoukkoja Ghanan vakauttamistoimien mahdollistamisessa ja tukemisessa. Tässä yhteydessä, ja täysin tiedostaen sen, että tilanne edellyttää yhdenmukaisia toimia, pitkäaikainen rauha ja turvallisuus Ghanassa ovat yksi unionin keskeisistä painopisteistä.
- (4) Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja vastaanotti 5 päivänä toukokuuta 2023 Ghanan unionille esittämän pyynnön avustaa Ghanan asevoimia hankkimaan keskeisiä tarvikkeita, joilla vahvistetaan maan pohjoisosaan sijoitettujen sotilasyksiköiden operatiivisia valmiuksia torjua aseellisia joukkoja sekä ehkäistä ja heikentää kyseisten joukkojen mahdollisuuksia tehdä terrori-iskuja.
- (5) Avustustoimenpiteet on määrä toteuttaa ottaen huomioon päätöksessä (YUTP) 2021/509 vahvistetut periaatteet ja vaatimukset, erityisesti noudattaen neuvoston yhteistä kantaa 2008/944/YUTP ⁽²⁾ sekä rauhanrahastosta rahoitettavien tulojen ja menojen täytäntöönpanosta annettujen sääntöjen mukaisesti.
- (6) Neuvosto vahvistaa olevansa sitoutunut suojelemaan, edistämään ja toteuttamaan ihmisoikeuksia, perusvapauksia ja demokratian periaatteita sekä lujittamaan oikeusvaltiota ja hyvää hallintotapaa Yhdistyneiden kansakuntien peruskirjan, ihmisoikeuksien yleismaailmallisen julistuksen ja kansainvälisen oikeuden, erityisesti ihmisoikeuksia koskevan kansainvälisen oikeuden ja kansainvälisen humanitaarisen oikeuden, mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Perustaminen, tavoitteet, soveltamisala ja kesto

1. Perustetaan Euroopan rauhanrahastosta, jäljempänä 'rauhanrahasto', rahoitettava Ghanaa, jäljempänä 'tuensaaja', hyödyttävä avustustoimenpide, jäljempänä 'avustustoimenpide'.

⁽¹⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2021/509, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2021, Euroopan rauhanrahaston perustamisesta ja päätöksen (YUTP) 2015/528 kumoamisesta (EUVL L 102, 24.3.2021, s. 14).

⁽²⁾ Neuvoston yhteinen kanta 2008/944/YUTP, vahvistettu 8 päivänä joulukuuta 2008, sotilasteknologian ja puolustustarvikkeiden viennin valvontaa koskevien yhteisten sääntöjen määrittämisestä (EUVL L 335, 13.12.2008, s. 99).

2. Avustustoimenpiteen tavoitteena on parantaa Ghanan asevoimien valmiuksia suojella Ghanan ja sen siviiliväestön alueellista koskemattomuutta ja suvereniteettia sisäisiltä ja ulkoisilta hyökkäyksiltä sekä edistää rauhaa ja vakautta alueella.
3. Edellä 2 kohdassa vahvistetun tavoitteen saavuttamiseksi avustustoimenpiteellä rahoitetaan seuraavan tyyppisiä tarvikkeita, joita ei ole suunniteltu tappavan voiman aikaansaamiseen:
 - a) tiedustelu- ja valvontalaitteet;
 - b) elektronisen sodankäynnin järjestelmät;
 - c) pioneerivarustukset;
 - d) jokiolosuhteisiin suunnitellut tarvikkeet;
 - e) räjähteiden raivauslaitteet.
4. Avustustoimenpiteellä rahoitetaan sellaisten 105 sotilaskäyttöön muunnetun ajoneuvon siirto Ghanaan, jotka EUNAVFOR MED IRINI -operaatio takavarikoi MV Victory RoRo kauppa-aluksella 18 päivänä heinäkuuta 2022, koska kyseinen alus rikkoi Yhdistyneiden kansakuntien Libyaa koskevaa aseidenvientikieltoa.
5. Avustustoimenpiteen kesto on 30 kuukautta tämän päätöksen hyväksymispäivästä.

2 artikla

Rahoitusjärjestelyt

1. Avustustoimenpiteeseen liittyviin menoihin tarkoitettu rahoitusohje on 8 250 000 euroa.
2. Kaikkia menoja hallinnoidaan päätöksen (YUTP) 2021/509 ja rauhanrahastosta rahoitettavien tulojen ja menojen täytäntöönpanosta annettujen sääntöjen mukaisesti.
3. Avustustoimenpiteen täytäntöönpanoon liittyvät menot ovat avustuskelpoisia tämän päätöksen hyväksymispäivästä alkaen.

3 artikla

Järjestelyt tuensaajan kanssa

1. Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja, jäljempänä 'korkea edustaja', toteuttaa tuensaajan kanssa tarvittavat järjestelyt sen varmistamiseksi, että tuensaaja noudattaa tässä päätöksessä asetettuja vaatimuksia ja ehtoja, edellytyksenä avustustoimenpiteen mukaisen tuen antamiselle.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin järjestelyihin on sisällyttävä määräyksiä, joilla tuensaaja velvoitetaan varmistamaan, että
 - a) Ghanan asevoimat noudattavat asiaankuuluvaa kansainvälistä oikeutta, erityisesti ihmisoikeuksia koskevaa kansainvälistä oikeutta ja kansainvälistä humanitaarista oikeutta;
 - b) kaikkea avustustoimenpiteen puitteissa annettua omaisuutta käytetään asianmukaisesti ja tehokkaasti niihin tarkoituksiin, joita varten se on annettu;
 - c) kaikkea avustustoimenpiteen puitteissa annettua omaisuutta huolletaan riittävästi sen käyttökuntoisuuden ja operatiivisen käytettävyyden varmistamiseksi omaisuuden elinkaaren aikana;
 - d) mitään avustustoimenpiteen puitteissa annettua omaisuutta ei menetetä eikä siirretä ilman päätöksen (YUTP) 2021/509 nojalla perustetun rahastokomitean suostumusta muille kuin kyseisissä järjestelyissä yksilöidyille henkilöille tai yhteisöille omaisuuden elinkaaren lopussa.
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin järjestelyihin on sisällyttävä määräyksiä avustustoimenpiteen mukaisen tuen keskeyttämisestä ja lopettamisesta, jos tuensaajan todetaan rikkoneen 2 kohdassa säädettyjä velvoitteita.

4 artikla

Täytäntöönpano

1. Korkea edustaja on vastuussa tämän päätöksen täytäntöönpanon varmistamisesta päätöksen (YUTP) 2021/509 ja rauhanrahastosta rahoitettavien tulojen ja menojen täytäntöönpanosta annettujen sääntöjen mukaisesti, noudattaen rauhanrahastosta rahoitettavia avustustoimenpiteitä varten tarvittavien toimenpiteiden ja valvonnan arvioimista ja määrittämistä koskevaa yhdenmukaista menetelmäkettä.
2. Edellä 1 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen toimien täytäntöönpanosta vastaa avustustoimenpiteiden hallinnoija, *Econamat des Armées*'n kanssa tehtyjen hallinnollisten järjestelyjen avulla päätöksen (YUTP) 2021/509 37 artiklan mukaisesti.

5 artikla

Seuranta, valvonta ja arviointi

1. Korkea edustaja valvoo, että tuensaaja noudattaa 3 artiklassa vahvistettuja velvoitteita. Tämän valvonnan avulla saadaan tietoa 3 artiklan mukaisesti vahvistettujen velvoitteiden rikkomisen asiayhteydestä ja riskeistä, ja se auttaa ehkäisemään tällaisia rikkomisia, mukaan lukien Ghanan asevoimien aiheuttamat ihmisoikeuksia koskevan kansainvälisen oikeuden ja kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkaukset.
2. Laitteiden ja tarvikkeiden toimituksenjälkeinen valvonta järjestetään seuraavasti:
 - a) toimituksen todentaminen, jossa loppukäyttäjänä toimivat asevoimat allekirjoittavat rauhanrahaston toimitusdistukset omistusoikeuden siirron yhteydessä;
 - b) raportointi, jossa tuensaajan on raportoitava vuosittain avustustoimenpiteen puitteissa toimitettujen laitteiden avulla toteutetuista toimista ja yksilöityjen tavaroiden inventaariosta tarvittaessa, kunnes poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea (PTK) ei enää katso tällaista raportointia tarpeelliseksi;
 - c) paikalla tehtävät tarkastukset, joissa tuensaaja antaa korkealle edustajalle mahdollisuuden suorittaa pyynnöstä valvonnan paikan päällä.
3. Korkea edustaja suorittaa loppuarvioinnin, kun avustustoimenpide on saatu päätökseen, arvioidakseen, onko avustustoimenpide edistänyt 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tavoitteiden saavuttamista.

6 artikla

Raportointi

Korkea edustaja antaa täytäntöönpanokaudella PTK:lle puolivuosiset selvitykset avustustoimenpiteen täytäntöönpanosta päätöksen (YUTP) 2021/509 63 artiklan mukaisesti. Avustustoimenpiteiden hallinnoijan on ilmoitettava säännöllisesti päätöksellä (YUTP) 2021/509 perustetulle rahastokomitealle tulojen ja menojen täytäntöönpanosta kyseisen päätöksen 38 artiklan mukaisesti, myös toimittamalla tiedot osallistuvista toimittajista ja alihankkijoista.

7 artikla

Keskeyttäminen ja lopettaminen

1. PTK voi päättää keskeyttää avustustoimenpiteen täytäntöönpanon kokonaan tai osittain päätöksen (YUTP) 2021/509 64 artiklan mukaisesti.
2. PTK voi myös suositella, että neuvosto lopettaa avustustoimenpiteen.

8 artikla

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 10 päivänä heinäkuuta 2023.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

P. NAVARRO RÍOS

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)